

# Dual Language Phrases for School

## عبارات اللغة المزدوجة للمدراس (الإنجليزية) English/Arabic

Hello and welcome. This booklet has everyday words, phrases and sentences that will help you at school.

أهلا ومرحبا بكم . يحتوي هذا الكتيب على الكلمات اليومية، والعبارات والجمل والتي سوف تساعدك في المدرسة.

You can use this booklet with other pupils, your teachers, school staff and your new friends.

يمكنك استخدام هذا الكتيب مع التلاميذ الآخرين، ومع معلميك، والعاملين في المدرسة وأصدقائك الجدد.

Don't worry about trying to talk in English straightaway. You need to listen first.

لا تقلق بشأن محاولة التحدث باللغة الإنجليزية على الفور. أنت بحاجة للاستماع للغة الإنجليزية أولا.

## Contents ..... المحتويات

### 1. Introduction to the school

1. مقدمة عن المدرسة

### 2. Family

2. الأسرة

### 3. Your Education

3. دراستك والتعليم الخاص بك

### 4. School Routines

4. الروتين المدرسي

### 5. Asking for Help

5. طلب المساعدة

### 6. Question Words

6. الكلمات المستخدمة في طرح الأسئلة

### 7. Using a Dictionary or the Internet

7. استخدام القاموس أو الإنترنت

### 8. Classroom Instructions

8. التعليمات بالفصول الدراسية

### 9. Homework

9. الواجب المنزلي

### 10. School Trips and Visits

10. الرحلات المدرسية والزيارات

### 11. School Holidays

11. العطلات المدرسية

### 12. Feelings

12. المشاعر

### 13. Websites for Learning English

13. المواقع الإلكترونية لتعلم اللغة الإنجليزية

## Introduction to the School - مقدمة عن المدرسة

- Hello
- مرحبا
- How are you?
- كيف حالك؟
- What is your name?
- ما هو اسمك؟
- My name is .....
- اسمي هو .....
- This is.....
- هذا هو .....
- How old are you?
- كم عمرك؟
- I am .....years old.
- أنا أبلغ من العمر ..... عاما.
- I am your teacher.
- أنا معلمك.
- This is your buddy.
- هذا هو صديقك.
- Come here.
- تعال هنا.
- Please sit down.
- يرجى الجلوس.
- Come with me. I will show you the school.
- اتبعنى. سوف أتفقد معك المدرسة.
- This is the hall.
- هذا هو الفناء.
- This is the toilet.
- هذه هي دورة المياه.
- This is the school office.

- هذا هو مكتب الإدارة.
- If you get lost, come to the school office.
- إذا ضللت طريقك، اذهب إلى مكتب الإدارة.
- This is where you put your coat.
- هذا هو المكان المخصص لوضع معطفك.
- This is the library.
- هذه هي المكتبة.
- This is the playground.
- هذا هو الملعب.
- This is the sports hall.
- هذه هي صالة الألعاب الرياضية.
- This is your classroom.
- هذا هو صفك.
- It is lunchtime.
- هذا هو وقت الغداء.
- This is where you go for lunch.
- هذا هو المكان الذي ستذهب إليه لتناول الغداء.
- It is assembly time.
- هذا هو وقت التجمع.
- We have to go into the hall.
- علينا التوجه إلى الفناء.
- It is time to go home.
- لقد حان وقت العودة إلى المنزل.
- Thank you.
- شكرا لك.
- Please.
- من فضلك.
- Goodbye
- وداعا، مع السلامة.

## Family- الأسرة

mother	father	sister	brother	aunt
الأم	الأب	الأخت	الأخ	العمة
uncle	cousin	grandmother	grandfather	
العم	ابن العم	الجدة	الجد	

• Which languages do you speak?

• ما هي اللغة التي تتحدث بها؟

• Where do you come from?

• من أين أتيت؟

• Does anyone in your family speak English?

• هل يتحدث أحد من عائلتك اللغة الإنجليزية؟

• What's your address?

• ما هو عنوانك؟

• Who brings you to school?

• من الذي يملك إلى المدرسة؟

• Who do you go home with?

• من الذي تذهب معه إلى المنزل؟

• How do you get to school?

• كيف تأتي إلى المدرسة؟

• I can speak.....

• أستطيع أن أتحدث .....

• I come from.....

• لقد أتيت من .....

• I am an only child.

• أنا طفل وحيد.

• I have.....sister and .....brother.

• لدي .... أخت و ..... أخ.

• My ..... can speak English.

• يستطيع .....التحدث باللغة الإنجليزية.

• My address is.....

• عنوانى هو .....

• My .....brings me to school.

• يصحبنى .... إلى المدرسة.

• I go home with my .....

• أذهب إلى المنزل مع .....

• I go home on my own.

• أذهب إلى المنزل بمفردي.

• I walk to school.

• أنا أذهب إلى المدرسة سيرا على الأقدام.

• I come by bus

• لقد أتيت بالحافلة.

• I come by car.

• لقد أتيت بالسيارة.

• I come by bike.

• لقد أتيت بالدراجة.

• I come to school on my own.

• أنا أذهب إلى المدرسة بمفردي.

## Education - التعليم

- At what age did you start school in .....?  
• في أي مرحلة عمرية التحقت بالمدرسة .....؟
- What time did school start in .....?  
• ما هو الوقت الذي يبدأ فيه اليوم الدراسي ....؟
- What time did school finish in .....?  
• ما هو الوقت الذي ينتهي فيه اليوم الدراسي ....؟
- What languages can you read and write?  
• ما هي اللغات التي يمكنك قراءتها وكتابتها؟
- Did you learn any languages at school?  
• هل تعلمت أي لغة من اللغات في المدرسة؟
- Did you learn English at your school?  
• هل تعلمت اللغة الإنجليزية في مدرستك؟
- Which subjects did you like at school?  
• ما هي المواد الدراسية التي كنت تفضلها في المدرسة؟
- Do you play any musical instruments?  
• هل تقوم بالعزف على أي آلة موسيقية؟
- Do you like sport?  
• هل تحب الرياضة؟
- I started school when I was.....  
• لقد التحقت بالمدرسة عندما كنت .....
- School started at .....  
• يبدأ اليوم الدراسي في .....
- School finished at .....  
• ينتهي اليوم الدراسي في .....
- I can read..... and I can write in .....  
• أستطيع أن أقرأ ..... وأستطيع أن أكتب .....
- I learnt the ..... language at school.  
• لقد تعلمت اللغة ..... في المدرسة.

- Yes, I learnt English at school./No, I didn't learn English at school.

• نعم، لقد تعلمت اللغة الإنجليزية في المدرسة. / لا، لم أتعلم اللغة الإنجليزية في المدرسة.

- My favourite subjects at school were.....

• المواد المفضلة لي في المدرسة هي .....

- I can play the .....

• يمكنني العزف على .....

- Yes I like sport/No, I don't like sport.

• نعم، أنا أحب الرياضة / لا، أنا لا أحب الرياضة.

maths	science	physics	biology
الرياضيات	العلوم	الفيزياء	الأحياء
chemistry	geography	history	music
الكيمياء	الجغرافيا	التاريخ	الموسيقى
art	religion	sport	literature
الفنون	الدين	الرياضة	الأدب

## School Routines - النظام المدرسي اليومي

- School begins at.....and ends at.....
  - يبدأ اليوم الدراسي في ..... وينتهي في .....
- Registration is at.....
  - يكون التسجيل في .....
- The first lesson is at .....
  - يبدأ الدرس الأول في .....
- Morning break is at .....for .....minutes.
  - تبدأ استراحة الصباح في ..... لمدة ..... دقيقة.
- Lunch is at .....
  - يبدأ الغداء في .....
- You can bring a packed lunch to school or have a school dinner.
  - يمكنك إحضار غداء معلب إلى المدرسة أو الحصول على وجبة العشاء في المدرسة.
- A school dinner costs.....
  - تتكلف وجبة العشاء في المدرسة.....
- The meat here is not halal but there are lots of other things you can eat.
  - اللحم الذي يقدم هنا ليس حلالا ولكن هناك الكثير من الأشياء الأخرى التي يمكنك تناولها.
- The first lesson in the afternoon is at .....
  - يبدأ الدرس الأول في فترة ما بعد الظهر في .....
- PE (games lessons) will be on ..... and .....
- سوف تكون التَّربِيَّةُ البدنيَّةُ (دروس الألعاب) في ..... وفي .....
- For PE, you will need to bring your PE kit to school.
  - بالنسبة للتَّربِيَّةُ البدنيَّةُ، فسوف تكون في حاجة إلى إحضار طقم التَّربِيَّةُ البدنيَّةُ إلى المدرسة.

shorts

البنطلون القصير

t-shirt

القميص

trainers

طقم التدريب

tracksuit

البذلة الرياضية

plimsolls

الأحذية الخفيفة

football boots

أحذية كرة القدم

towel

منشفة

- This is your time-table.

• هذا هو جدول المواعيد الخاص بك.

- The number of the room for each lesson is written on your time-table.

• تم كتابة عدد الغرف المخصصة لكل درس في جدول المواعيد الخاص بك.

- If you get lost, go to the school office. It's here on your map.

• إذا ضللت طريقك، توجه إلى مكتب الإدارة. تم توضيح مكان المكتب على الخريطة الخاصة بك.

- Tomorrow is a non-pupil day, you do not come to school.

• غدا هو يوم غير مخصص للتلاميذ، أنت لن تأتي إلى المدرسة في هذا اليوم.

- There are three terms in the school year. Autumn, Spring and Summer.

• يتضمن العام الدراسي ثلاثة فصول دراسية. الخريف والربيع والصيف.

## Asking for Help- طلب المساعدة

- Where is the toilet?  
• أين توجد دورة المياه؟
- Where is the library?  
• أين توجد المكتبة؟
- Where is the sports hall?  
• أين توجد صالة الألعاب الرياضية؟
- I am lost. Where is room.....?  
• أنا ضللت طريقي. أين توجد غرفة .....؟
- Can I borrow a pen, please?  
• هل يمكنني استعارة القلم، من فضلك؟
- I can't find my:  
• لا أستطيع أن أجد:

book الكتاب	pen القلم	pencil القلم الرصاص	bag الحقيبة
time-table جدول المواعيد	coat المعطف	PE bag حقيبة التَّربِيَّة البدنيَّة	money النقود
buddy الأصدقاء	watch الساعة	pencil-case حافظة الأقلام (المقلمة)	lunch-box حافظة الطعام

- I don't feel well.  
• أنا لا أشعر بأنني على ما يرام.

## Question Words- الكلمات المستخدمة في طرح الأسئلة

• Where?

• أين؟

• What?

• ماذا؟

• When?

• متى؟

• Who?

• من؟

• How?

• كيف؟

• Which?

• ما / أيّ؟

• Why?

• لماذا؟

## Using a Dictionary or the Internet-

استخدام القاموس أو الإنترنت -

- Have you got a dictionary in your language and English dictionary?  
هل لديك قاموس للغة الخاصة بك وقاموس للغة الإنجليزية؟
- Have you got a dual language dictionary at home?  
هل لديك قاموس قاموس لغوي مزدوج في المنزل؟
- Bring your dictionary to school every day.  
احضر القاموس الخاص بك إلى المدرسة كل يوم.
- Have you got the Internet at home?  
هل لديك إنترنت في المنزل؟
- You can use Google Translate on the Internet to help you.  
<https://translate.google.co.uk/>  
يمكنك استخدام الترجمة من جوجل Google على شبكة الإنترنت لمساعدتك.  
<https://translate.google.co.uk/>
- Or you can use: Dictionary.com Translator, Bing Translator, Free Translation, Babelfish and Babylon on the Internet.  
أو يمكنك استخدام المواقع التالية: Dictionary.com Translator, Bing Translator, Free Translation, Babelfish and Babylon على شبكة الإنترنت.
- This is a book for you to write useful English words in.  
هذا الكتاب لك لكي تتمكن من كتابة كلمات مفيدة باللغة الإنجليزية.

- Keep this book with you in class.
  - احتفظ بهذا الكتاب معك في الفصل.
- Write the meanings of important English words in your first language in your book.
  - اكتب معانى الكلمات الإنجليزية المهمة بلغتك الأولى في كتابك.
- Begin to make lists of important English words for each of your subjects.
  - ابدء بعمل قوائم للكلمات الإنجليزية المهمة لكل مادة من المواد التي تدرسها.
- Do you know the English alphabet?
  - هل تعرف الحروف الأبجدية في اللغة الإنجليزية؟
- You can download a translation app for your phone from Google-  
[https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.translate&hl=en\\_GB](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.translate&hl=en_GB)
  - يمكنك تنزيل وتحميل تطبيق الترجمة على هاتفك من جوجل Google-  
[https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.translate&hl=en\\_GB](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.translate&hl=en_GB)

## Classroom Instructions - التعليمات بالفصول الدراسية

- Copy • انسخ
- Write • اكتب
- Read • اقرأ
- Draw • ارسم
- Cut this out • اقطع هذه من الخارج
- Colour this in. • لون هذه من الداخل
- Underline • ضع خطاً
- Put a tick • ضع علامة
- Put a cross • ضع خطاً بالعرض
- Put these in order • ضع هذه بالترتيب
- Line up • اصطف - قم بمحاذاة
- Clear up • وضح - اشرح
- Stand up • قف
- Sit down • اجلس

- Show me
  - Use a pencil/pen
  - Put your hand up
  - Get your book out
  - Put your book away
  - Write your name here.
  - Draw a diagram and label it.
  - Write in English.
  - Write in your first language
  - Use your dictionary and look up these words in your first language.
  - Be quiet
  - Listen
  - Look at .....
  - Do you understand? Yes/No
- وضح - اظهر
  - استخدم القلم الرصاص / القلم
  - ارفع يدك
  - اخرج كتابك
  - ضع كتابك بعيدا
  - اكتب اسمك هنا
  - ارسم مخطط بياني وضع له اسما
  - اكتب باللغة الإنجليزية
  - اكتب بلغتك الأولى
  - استخدم القاموس الخاص بك وابحث عن تلك الكلمات باستخدام لغتك الأولى.
  - كن هادئاً
  - استمع
  - انظر إلى .....
  - هل تفهم؟ نعم / لا

## Homework- الواجب المنزلي

- You will get homework every.....
  - سوف تحصل على الواجبات المنزلية كل .....
- Write down what you have to do for homework in your homework diary/planner.
  - أكتب ما ينبغي عليك القيام به في الواجبات المنزلية في مفكرة / مخطط الواجبات المنزلية.
- Copy this into your exercise book.
  - انسخ ذلك في كتاب التمارين الخاص بك.
- You have to give your homework in on.....
  - ينبغي عليك تقديم الواجبات المنزلية الخاصة بك في يوم .....
- Do you understand what you have to do?
  - هل فهمت ما الذي عليك القيام به؟
- Can anyone at home help you with your homework?
  - هل يمكن لأحد في المنزل ان يساعدك في أداء واجبك المنزلي؟
- I don't understand what I have to do for homework.
  - أنا لا أفهم ما الذي ينبغي على القيام به في الواجب المنزلي.
- There is no-one at home who can help me with my homework.
  - لا يوجد أحد في المنزل يمكنه مساعدتي في أداء واجباتي المنزلية.

- I'm sorry. I couldn't do my homework because I didn't understand what I had to do.  
• أنا آسف. لم أستطع أداء واجباتي المنزلية لأنني لم أفهم ما الذي ينبغي عليّ القيام به.
- I tried to do the homework but it was too hard.  
• لقد حاولت القيام بأداء واجباتي المنزلية لكنه كان صعبا للغاية.
- I'm sorry. I forgot to bring my homework to school.  
• أنا آسف. لقد نسيت إحضار واجباتي المنزلية إلى المدرسة.
- When do we have to hand in our homework?  
• متي ينبغي علينا تسليم الواجبات المنزلية؟
- I couldn't do my homework because I was ill.  
• لم أستطع أداء واجباتي المنزلية لأنني كنت مريضا.

today

اليوم

tomorrow

غدا

next week

الأسبوع القادم

this week

الأسبوع

last week

الأسبوع الماضي

this Friday

يوم الجمعة

هذا

next Friday

يوم الجمعة المقبلة

last Friday

يوم الجمعة الماضية

in two weeks' time

في غضون أسبوعين

morning

في الصباح

afternoon

بعد الظهر

yesterday

أمس

Monday

يوم الاثنين

Tuesday

يوم الثلاثاء

Wednesday

يوم الأربعاء

Thursday

يوم الخميس

Friday

يوم الجمعة

after the holidays

بعد العطلة

before the holidays

قبل العطلة

at the weekend

في عطلة نهاية الأسبوع

## School Trips and Visits - الرحلات المدرسية والزيارات

- This letter is about the school trip. Take the letter home. Show it to your mum/dad/aunt/uncle.  
• تتعلق هذه الرسالة بالرحلة المدرسية. خذ الرسالة معك إلى المنزل. اطلع والدتك / والدك / عمك / عمتك عليها.
- Ask your mum/dad/aunt/uncle to sign the letter to say that you can go on the trip. Bring the letter back to school and give the letter to your teacher.  
• اطلب من والدتك / والدك / عمك / عمتك التوقيع على الرسالة لمعرفة انه يمكنك الذهاب إلى تلك الرحلة. احضر الرسالة مرة أخرى إلى المدرسة وأعطى الرسالة إلى معلمك.
- You will not be able to go on the trip unless your parent or aunt/uncle signs the letter.  
• لا يمكنك الذهاب في هذه الرحلة ما لم تحصل على توقيع والديك أو عمك / عمتك على الرسالة.
- Your class will be going on a school trip on.....  
• سوف يذهب صفك في رحلة مدرسية في يوم.....
- You will travel by coach/minibus/train.  
• سوف تسافر عن طريق الحافلة / الحافلة الصغيرة / القطار.
- You will leave school at .....and come back at .....  
• سوف تغادر من المدرسة في الساعة ..... وتعود في الساعة .....
- You must be in school by .....  
• ينبغي عليك التواجد في المدرسة في الساعة .....
- You will need to bring a packed lunch for the school trip.  
• سوف تكون في حاجة إلى إحضار وجبة غداء معلبة من أجل الرحلة المدرسية.
- Bring a: raincoat/ jacket/umbrella/sensible shoes  
• احضر معك: معطف واق من المطر / سترة / مظلة / أحذية مناسبة.
- You can take some money with you to spend. You can take.....

• يمكنك ان تحضر بعض النقود معك لكي تنفقها أثناء الرحلة. يمكنك إحضار مبلغ

.....

• The trip is to:

• سوف تكون الرحلة إلى .....

• You must wear your school uniform for the trip (but you can wear trainers.

• ينبغي عليك ارتداء الزي المدرسى أثناء الرحلة (لكن يمكنك ارتداء طقم التدريب).

• You can wear your own clothes for the trip.

• يمكنك ارتداء ملابسك الخاصة بك في الرحلة المدرسية.

a science museum

متحف العلوم

an exhibition

المعرض

the theatre

المسرح

a history museum

التاريخ

a country park

العامّة

a wildlife park

حديقة الحيوانات البرية

a mosque

المسجد

a historical site

تاريخي

a zoo

حديقة الحيوان

an aquarium

معرض الأحياء المائية

an art gallery

معرض الفنون

the seaside

شاطئ البحر

a castle

القلعة

a town/village

مدينة / قرية

a nature reserve

محمية طبيعية

a church

الكنيسة

a hindu temple

معبد هندوسي

a sports stadium

استاد رياضي

botanical gardens

الحدائق النباتية

a farm

مزرعة

متحف

الحديقة

موقع

## School Holidays - العطلات المدرسية

- Term starts on .....  
• يبدأ الفصل الدراسي في .....
- Term finishes on .....  
• ينتهي الفصل الدراسي في .....
- There are school holidays at the end of each term.  
• تحصل على العطلات المدرسية في نهاية كل فصل دراسي.
- Next week is half term. School will be closed.  
• الأسبوع القادم هو منتصف الفصل الدراسي. سوف تكون المدرسة مغلقة.
- School will start again on .....  
• سوف تبدأ المدرسة مرة أخرى في يوم .....
- Tomorrow the school will be closed.  
• سوف تكون المدرسة مغلقة غدا.
- .....is non-pupil day. Only teachers come to school on that day.  
• يعتبر يوم ..... هو يوم غير مخصص للتلاميذ. سوف يحضر المعلمين فقط إلى المدرسة في هذا اليوم.
- .....is non-uniform day. You do not have to wear your school uniform on that day.  
• يعتبر يوم ..... هو يوم عدم ارتداء الزي المدرسي الموحد. لن يطلب منك ارتداء الزي المدرسي الموحد في هذا اليوم.

Autumn Term

فصل الخريف

Summer Term

فصل الصيف

Easter holidays

عطلات عيد الفصح

non-pupil day

يوم غير مخصص للتلاميذ

Public holiday

العطلات الرسمية

Spring Term

فصل الربيع

Christmas holidays

عطلات أعياد الميلاد

Summer holidays

العطلات الصيفية

non-uniform day

يوم عدم ارتداء الزي المدرسي الموحد

## المشاعر - Feelings

How do you feel?

ما هو شعورك؟

I feel:

أنا أشعر:

happy سعيد	sad حزين	angry غاضب		
confused	مرتبك			
lonely وحيد	tired متعب	home-sick مريض	upset مستاء	
okay على ما يرام	hungry جائع	thirsty عطشان	cold بالبرد	
hot بالحرارة	shy خجول	confident واثق	ill مريض	good على ما يرام

- I like/I don't like.....  
• أنا أحب / أنا لا أحب .....
- I want to go home.  
• أنا أريد الذهاب إلى المنزل.
- I want to call my mum/dad/aunt/uncle, please.  
• أنا أريد الاتصال بوالدتي / والدي / عمتي / عمي، من فضلك.
- Someone is being nasty to me.  
• أساء شخص ما لي.

• Someone is making fun of me.

• يسخر شخص ما مني.

• I want to go to the toilet.

• أنا أريد الذهاب إلى دورة المياه.

• I've got a headache.

• أنا أعانى من الصداع.

• I feel sick.

• أنا أشعر بالتعب.

• I've got toothache.

• أنا أعانى من ألم بأسناني.

• I feel better now.

• أنا أشعر بتحسن الآن.

I've hurt my;

لقد آذيتُ؛

foot

قدم

hand

يد

finger

الأصابع

nose

الأنف

arm

ذراع

head

رأس

knee

الركبة

ear

الأذن

leg

ساق

back

الظهر

ankle

الكاحل

eye

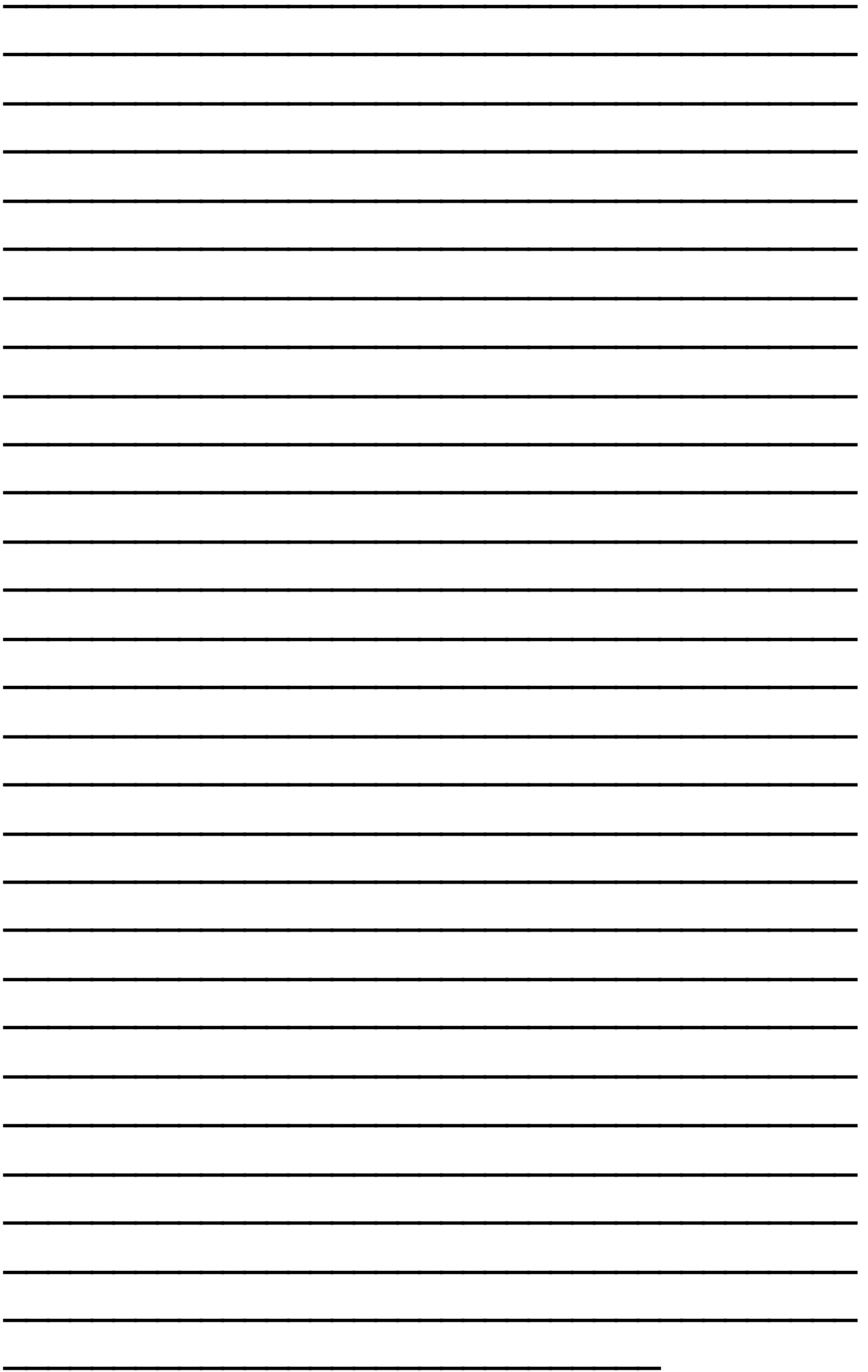
العين

## Websites for Learning English-

المواقع الإلكترونية لتعلم اللغة الإنجليزية

- British Council for young children:  
المجلس الثقافي البريطاني للأطفال الصغار:  
<http://learnenglishkids.britishcouncil.org/en/>
- British Council for teenagers:  
المجلس الثقافي البريطاني للمراهقين:  
<http://learnenglishteens.britishcouncil.org/>
- British Council magazine:  
مجلة المجلس الثقافي البريطاني:  
<http://learnenglishteens.britishcouncil.org/magazine>
- BBC- Learning English  
هيئة الإذاعة البريطانية – تعليم الإنجليزية  
<http://www.bbc.co.uk/learningenglish/>
- Learn English  
تعلم الإنجليزية  
<http://www.learn-english-today.com/>
- English Banana  
<http://m.englishbanana.com/>
- On Stop English  
<http://www.onestopenglish.com/>
- Many things





---

---